

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

### ODZIEŻ OCHRONNA

### MODEL:81-207, 81-237, 81-219, 81-235

**1. Zastosowanie:**  
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynnik atmosferyczny, które nie mają charakteru wykrojowego ani ekstremalnego.

Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I i konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Zawsze należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczenie załączonych zawartych w instrukcji lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

**2. Skład materiałowy:**  
Materiał główny: 100% bawełna  
Materiał dodatkowy: 100% poliester  
Podszewka: 100% poliester

Nie prasować nadkuków i aplikacji, prac z zamszanymi suwakami i zapiętymi rzepami. Prac na lewej stronie.

**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapęczenia są sprawne, czy odzież jest kompletna.

Wyrob nie wolno samodzielnemu modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.

**UWAGA!**  
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwas.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowe informacje na ten temat należy szukać u producenta.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**5. Maintenance:**  
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**6. Warnunki transportowania, przechowywania i użycia:**  
Przed użyciem w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, gazów szkodliwych lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**7. Pakowanie:**  
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer. Type, model, size and material composition of the product.

**8. Podmiot odpowiedzialny:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4

**9. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**10. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**11. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**12. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

## INSTRUCTION MANUAL

### PROTECTIVE CLOTHING

### MODEL:81-207, 81-237, 81-219, 81-235

**1. Anwendung:**  
Das Produkt schützt den Benutzer/utzer vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der Klasse I gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EN ISO 13688:2013. Es ist ein Produkt der persönlichen Schutzausrüstung der Klasse I gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EN ISO 13688:2013. Es ist ein Produkt der persönlichen Schutzausrüstung der Klasse I gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EN ISO 13688:2013. Es ist ein Produkt der persönlichen Schutzausrüstung der Klasse I gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

**2. Material composition:**  
Main fabric: 100% Cotton  
Additional fabric: 100% Polyester  
Lining: 100% Polyester

Nie prasować nadkuków i aplikacji, prac z zamszanymi suwakami i zapiętymi rzepami. Prac na lewej stronie.

**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapęczenia są sprawne, czy odzież jest kompletna.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**5. Maintenance:**  
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**6. Warnunki transportowania, przechowywania i użycia:**  
Przed użyciem w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, gazów szkodliwych lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**7. Pakowanie:**  
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer. Type, model, size and material composition of the product.

**8. Podmiot odpowiedzialny:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4

**9. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**10. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**11. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

## ГЕБРАУЧСАВЭЎІС

### SCHUTZKLEIDUNG

### MODELL:81-207, 81-237, 81-219, 81-235

**1. Anwendung:**  
Das Produkt schützt den Benutzer/utzer vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der Klasse I gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EN ISO 13688:2013. Es ist ein Produkt der persönlichen Schutzausrüstung der Klasse I gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EN ISO 13688:2013. Es ist ein Produkt der persönlichen Schutzausrüstung der Klasse I gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EN ISO 13688:2013. Es ist ein Produkt der persönlichen Schutzausrüstung der Klasse I gemäß der Verordnung (EU) 2016/425.

**2. Material composition:**  
Main fabric: 100% Cotton  
Additional fabric: 100% Polyester  
Lining: 100% Polyester

Nie prasować nadkuków i aplikacji, prac z zamszanymi suwakami i zapiętymi rzepami. Prac na lewej stronie.

**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapęczenia są sprawne, czy odzież jest kompletna.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**5. Maintenance:**  
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**6. Warnunki transportowania, przechowywania i użycia:**  
Przed użyciem w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, gazów szkodliwych lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**7. Pakowanie:**  
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer. Type, model, size and material composition of the product.

**8. Podmiot odpowiedzialny:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4

**9. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**10. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**11. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

## ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

### Защитная одежда

### МОДЕЛЬ:81-207, 81-237, 81-219, 81-235

**1. Применение:**  
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждения ножи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не отнесенные ни и исключительным, ни экстремальным.

Изделие прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты класса I согласно с регламентом ЕС № 2016/425.

Требует индивидуальной оценки в соответствии с регламентом ЕС № 2016/425.

Убедитесь, что изделие обеспечивает защиту, адекватную условиям работы. Соблюдение указаний, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию эффективной защиты.

**2. Состав материала:**  
Основной материал: 100% Хлопок  
Дополнительный материал: 100% Полиэстер  
Подкладка: 100% Полиэстер

Nie prasować nadkuków i aplikacji, prac z zamszanymi suwakami i zapiętymi rzepami. Prac na lewej stronie.

**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapęczenia są sprawne, czy odzież jest kompletna.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**5. Maintenance:**  
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**6. Warnunki transportowania, przechowywania i użycia:**  
Przed użyciem w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, gazów szkodliwych lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**7. Pakowanie:**  
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer. Type, model, size and material composition of the product.

**8. Podmiot odpowiedzialny:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4

**9. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**10. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**11. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

## HAUJODIJO INSTRUKCIJA

### APSARGAINIAI DRABUŽIAI

### MODELIS:81-207, 81-237, 81-219, 81-235

**1. Paskirtimas:**  
Gamintojas naudojamas varštojo kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., nuobraižojimų), taip pat atmosferinių veiksnių, kurie nėra išskirtiniai arba ekstremaliai.

Produktas patvirtintas pagal normą EN ISO 13688:2013. Tai yra individuali apsaugos priemonė pirmosios kategorijos pagal ES direktyvą Nr. 2016/425.

Viduje yra trečiaraščiš, kuris turi būti išnagrinėjamas prieš naudojimą.

Utikinėjimas, kad drabužius naudojami pagal nurodytas instrukcijas, yra būtina sąlyga užtikrinti apsaugos lygį.

**2. Medžiaga:**  
Pagrindinė medžiaga: 100% bėmėlinė  
Papildoma medžiaga: 100% poliesterinė  
Požiūvis: 100% poliesterinė

Nie prasować nadkuków i aplikacji, prac z zamszanymi suwakami i zapiętymi rzepami. Prac na lewej stronie.

**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapęczenia są sprawne, czy odzież jest kompletna.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**5. Maintenance:**  
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**6. Warnunki transportowania, przechowywania i użycia:**  
Przed użyciem w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, gazów szkodliwych lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**7. Pakowanie:**  
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer. Type, model, size and material composition of the product.

**8. Podmiot odpowiedzialny:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4

**9. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

### ODZIEŻ OCHRONNA

### MODEL:81-207, 81-237, 81-219, 81-235

**1. Zastosowanie:**  
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynnik atmosferyczny, które nie mają charakteru wykrojowego ani ekstremalnego.

Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I i konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

Zawsze należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczenie załączonych zawartych w instrukcji lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

**2. Skład materiałowy:**  
Materiał główny: 100% bawełna  
Materiał dodatkowy: 100% poliester  
Podszewka: 100% poliester

Nie prasować nadkuków i aplikacji, prac z zamszanymi suwakami i zapiętymi rzepami. Prac na lewej stronie.

**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapęczenia są sprawne, czy odzież jest kompletna.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**5. Maintenance:**  
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**6. Warnunki transportowania, przechowywania i użycia:**  
Przed użyciem w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, gazów szkodliwych lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**7. Pakowanie:**  
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer. Type, model, size and material composition of the product.

**8. Podmiot odpowiedzialny:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4

**9. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**10. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**11. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

## INSTRUKCIJA ZA UPORABO

### VAROVALNO OBLAČILO

### MODEL:81-207, 81-237, 81-219, 81-235

**1. Uporaba:**  
Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanicnimi ogroženostmi (npr. podrgnina) in minimalnimi ogroženostmi, kot so vremenski dejavniki, ki niso izjemni ali ekstremni.

Proizvod je bil ocenjen glede skladnosti s standardom EN ISO 13688:2013. Je sredstvo osebne zaščite kategorije I s preprosto sestavo v skladu z Uredbo EU 2016/425.

Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje. Neupoštevajte priporočil iz navodil ali neustreznega izbira oblačila glede na pogoje in izvajo delo, lahko povzročita poslabšanje ali izpad učinkovitosti zaščite.

**2. Sestavine:**  
Glavni material: 100% bombaž  
Dodatni material: 100% poliester  
Podloga: 100% poliester

Nie prasować nadkuków i aplikacji, prac z zamszanymi suwakami i zapiętymi rzepami. Prac na lewej stronie.

**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapęczenia są sprawne, czy odzież jest kompletna.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**5. Maintenance:**  
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**6. Warnunki transportowania, przechowywania i użycia:**  
Przed użyciem w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, gazów szkodliwych lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**7. Pakowanie:**  
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer. Type, model, size and material composition of the product.

**8. Podmiot odpowiedzialny:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4

**9. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**10. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**11. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

## HAUJODIJO INSTRUKCIJA

### APSARGAINIAI DRABUŽIAI

### MODELIS:81-207, 81-237, 81-219, 81-235

**1. Paskirtimas:**  
Gamintojas naudojamas varštojo kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., nuobraižojimų), taip pat atmosferinių veiksnių, kurie nėra išskirtiniai arba ekstremaliai.

Produktas patvirtintas pagal normą EN ISO 13688:2013. Tai yra individuali apsaugos priemonė pirmosios kategorijos pagal ES direktyvą Nr. 2016/425.

Viduje yra trečiaraščiš, kuris turi būti išnagrinėjamas prieš naudojimą.

Utikinėjimas, kad drabužius naudojami pagal nurodytas instrukcijas, yra būtina sąlyga užtikrinti apsaugos lygį.

**2. Medžiaga:**  
Pagrindinė medžiaga: 100% bėmėlinė  
Papildoma medžiaga: 100% poliesterinė  
Požiūvis: 100% poliesterinė

Nie prasować nadkuków i aplikacji, prac z zamszanymi suwakami i zapiętymi rzepami. Prac na lewej stronie.

**3. Sposób użytkowania:**  
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi, czy wszystkie zapęczenia są sprawne, czy odzież jest kompletna.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**5. Maintenance:**  
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**6. Warnunki transportowania, przechowywania i użycia:**  
Przed użyciem w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, gazów szkodliwych lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

Wyrob nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapleczek lub innych elementów, odzież przynależy do użycia.

Produkt nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.

**7. Pakowanie:**  
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicates contact information of the manufacturer. Type, model, size and material composition of the product.

**8. Podmiot odpowiedzialny:**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanka 2/4

**9. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**10. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

**11. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać ruchomości ruchomych użytkownika. Rozmiar powinien być

## HAUJODIJO INSTRUKCIJA

### APSARGAINIAI DRABUŽIAI

### MODELIS:81-207, 81-237, 81-219, 81-235

**1. Paskirtimas:**  
Gamintojas naudojamas varštojo kūno apsaugai nuo mechaninių pavojų (pvz., nuobraižojimų), taip pat atmosferinių veiksnių, kurie nėra išskirtiniai arba ekstremaliai.

Produktas patvirtintas pagal normą EN ISO 13688:2013. Tai yra individuali apsaugos priemonė pirmosios kategorijos pagal ES direktyvą Nr. 2016/425.

Viduje yra trečiaraščiš, kuris turi būti išnagrinėjamas prieš naudojimą.

Utikinėjimas, kad drabužius naudojami pagal nurodytas instrukcijas, yra būtina sąlyga užtikrinti apsaugos lygį.

**2. Medžiaga:**  
Pagrindinė medžiaga: 100% bėmėlinė

